

**Совет**

Distr.: Limited

14 July 2016

Russian

Original: English

Двадцать вторая сессия

Кингстон, 11–22 июля 2016 года

Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно заявки Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на продление контракта на разведку полиметаллических конкреций между Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Органом

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии,

напоминая, что 22 мая 2001 года Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана заключило с Органом 15-летний контракт на разведку полиметаллических конкреций,

отмечая, что 19 ноября 2015 года Генеральный секретарь Международного органа по морскому дну получил заявку на пятилетнее продление этого контракта,

ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года¹,

ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года²,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

² [ISBA/21/C/19](#).



учитывая доклад и рекомендацию Юридической и технической комиссии относительно заявки Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на продление контракта³,

1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;
2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 22 мая 2016 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну².

³ ISBA/22/C/14.